



VILTIS



 A Folklore & Lituanistica Magazine



CHRISTMAS — 1952



Copyright 1951 by V. F. Beliajus

All rights reserved

Nothing may be reprinted without written permission of the editor.

Editor V. F. Beliajus

Assistant Editors:-

Charlotte Chen, Ira Glick, Herbert Hyman

Address all communications to:-

V. F. BELIAJUS
SPIVAK, COLO.

Regular monthly publication suspended
for duration of
Mr. V. F. Beliajus' illness.

PUBLISHED SIX TIMES PER YEAR
Jan-Feb, March-April, May-June, Summer,
Nov-Oct, December

Established May, 1942, Fairhope Alabama

Iš Rytų Šalės (FROM THE EASTLANDS)

From beyond the Eastlands
The red sun was rising,
From beyond the Westlands
Breezy clouds were floating.

I beheld my fair one
On far road ascending,
As the golden sunrise
Clear and pure ascending.

Come to me fair maiden,
I'll give thee a token.
Harken to my love words
To thee they'll be spoken.

Thirteen years I waited
With hope thee to marry.
Here's a ring for wedding;
Let's no longer tarry.

Translated by V. F. Beliajus

THIS ISSUE OF VILTIS

is not a regular issue, but a News Exchange Letter carrying information about our friends and myself.

My thanks for this issue go to Herbert Hyman, of Hartford, Conn., who did the typing of the material of this entire issue edited it and prepared the copy for the printer.

My thanks for this issue go to Jerry Jorris and James Radostitz, Dorothy Skala, Mrs. Boand, and to all those who helped in the tiresome job of mailing out this issue. Last years issue was typed by Charlotte Chen and mailed out by Ira Glick and Lillian Orloff. For the printing and special care of VILTIS, my thanks go to Al Valas. To all — thousands of thanks.

The Latest About Me

In July 1951 I only weighed 80 lbs., now I'm 127! After a year-and-a-half of bed service it was discontinued. I now eat in the dining room with the rest of the Peons. Happy Daze! I study Arabic and am writing several books. I help out with the Patient's Magazine, the "Cure-ier" and I'm vice-president of the Patients Council. — How's that?

NON — DENVERITE VISITORS TO VYTS AT SPIVAK

Eugene Boone, Modesto, California; Sister M. Reparta and Sister M. Ruth, Roswell, New Mexico; Mr. and Mrs. Delmar Sutton, Mobile, Alabama; Zig Puzon, Mrs. I. Solomon and son Dan, Mrs. B. Gordon and son Jerry, all of Chicago; Dr. and Mrs. Lloyd Shaw, Colorado Springs, Sammy and Catherine Redman, Black Hawk, and Paul Kermiet, Golden, Colorado; Irene Qually, Oshkosh, Wisconsin; Trudy Ayers, Salem, Oregon; Peg Almond, San Francisco, California; Anthony Balarskis, John and Vitoria Tamulonis, Mr. and Mrs. Antanas Urbutis, Frank Zapolis, all of Chicago; Mr. and Mrs. Earl Brooks, Wilmington, Delaware; Lois Stone Jenkins, Rochester, New York; Richard McFarland, St. Louis, Missouri; Rev. Antanas Tamulis and Rev. Antanas Deksnys, East St. Louis, Illinois; Teodoras Chamskas, Devils Lake, North Dakota; Margo Lamp, Davenport, Iowa; Paul and Gretal Dunsing, Jerry Joris and Jimmy Radostotz, Chicago; Margaret and Carson Whelan, Bernice Bromby and Russ Pickering, Toronto, Canada; Frank and Jane Giori, Buffalo, New York; Halfdan "Bud" Baadsgaard, Minneapolis; Max Kaplan, Topeka, Kansas; Myrtle Hoppe, Waino and Christine Klemeti, Minneapolis; Mary Wilson, Chicago; Rickey Holden, San Antonio, Texas; Mrs. Leo Oksas, Nigrid and Milly Goodman, Lillian and Nancy Dulys, Emily and Sophie Czernek, Chicago; Mr. and Mrs. John Wald, St. Paul, Minnesota; John Fileich, Oakland, California; Arden Johnson, Minneapolis; Edward McNeil and Son Allan, Urbana, Illinois; Mrs. Ella Sonkin, New York; Edward Edwards, Jr., Downers Grove, Ill., and Bob Dvorak, Chicago, Illinois. (No doubt there will have been others by the time this has gone to the press.)

Denverites friends who are oft visitors are: Al Geary, who comes down at least once a week, Roger and Betty Johnson, Bob Allison, Fred Enholm, Rev. Forest Allen, Fay and Dru Ferree, Warren and Violet Petit, Bill Currey, Ray and Lillian Mathews and Lillian Creisler. It certainly is wonderful to see each and everyone of my friends. I am proud of all of them and grateful for their friendship.